

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> EO FCS TECHNICIAN'S TOOL KITS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-12BB05/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-12BB05	<b>Date</b> 2012-08-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-524-60805	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp524.W8476-12BB05	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-08-22</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hunt, Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp524
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3993 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-2953
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cette amendement #004 à la soumission est émise afin de répondre aux questions des soumissionnaires.

1) QUESTION #3:

J'ai un probleme avec les items suivants

31 -tournevis Reed and Prince

32 -tournevis Reed and Prince

178 -lampe de poche 306AERO ou BF-331E

C'est trois items, les numéros que vous suggérez sont discontinués ou n'existe plus . Avez-vous des suggestions des nouveaux numéros produits ou des manufacturiers qui pourrait correspondre a votre description.

RESPONSE:

31 - 5120-00-237-8172 un qualitie # 3 tournevis, vis a empreinte cruciforme avec un 6 "lame qui répond à la norme ANSI

32 - 5120-00-237-8173 un qualitie # 2 tournevis, vis a empreinte cruciforme avec un 6 "lame qui répond à la norme ANSI

178 - 6230-21-859-9125 lampe de poche cou flexible qui utilise 2 piles AA

Les solliciteurs peuvent soumettre les numéros de pièce de rechange pour évaluation par les autorités techniques.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉE.